

| 開味小菜 |          | COLD DISH & ENTREE                                   |      |
|------|----------|--|------|
| 101  | 酸辣海帶絲    | Marinated seaweed with spiced vinegar dressing       | 6.8  |
| 102  | 蒜泥黃瓜     | Garlic cucumber                                      | 6.8  |
| 103  | 蔥油蘿蔔絲拌海蜇 | Chilled jellyfish with shredded turnips              | 10.4 |
| 104  | 四喜烤麩     | Wheat gluten with black mushroom                     | 8.3  |
| 105  | 糖醋小排     | Marinated pork ribs with sweet black vinegar sauce   | 8.3  |
| 106  | 毛豆結      | Edamame with sea salt                                | 8.3  |
| 107  | 紹興醉雞     | Drunken Chicken - Chinese wine marinated chicken     | 13.7 |
| 108  | 上海熏魚     | Shanghai smoked fish with spiced soy sauce           | 14.3 |
| 109  | 五香牛肉     | Stewed beef shank with five spice & soy              | 14.3 |
| 110  | 醬鴨       | Shanghai soy duck (half)                             | 22.6 |
| 111  | 桂花糖藕     | Stuffed lotus root with sweet rice & osmanthus syrup | 12.8 |

| 新上海精點 |        | NEW SHANGHAI SIGNATURE  |             |
|-------|--------|---|-------------|
| 201   | 小籠包*   | Xiao Long Bao - Steamed pork dumplings*                       | (8pcs) 9.9  |
| 202   | 蟹粉小籠包* | Crab Meat Xiao Long Bao - Steamed crab meat & pork dumplings* | (8pcs) 14.7 |
| 203   | 生煎包*   | Pan fried pork buns*  | (8pcs) 14.5 |
| 204   | 蟹粉生煎包* | Pan fried crab meat & pork buns*                              | (8pcs) 18.9 |
| 205   | 鍋貼*    | Pot Sticker - Pan fried pork dumplings*                       | (8pcs) 13.7 |

\* 食用小籠包，生煎包，鍋貼時請小心裡面熱湯汁

\* These dumplings have hot broth inside. Please make a hole in the dumpling to let the broth flow out onto the spoon. This will avoid burning your mouth while allowing you to enjoy the broth with the dumpling.

| 點心  |         | DIM SUM                            |             |
|-----|---------|------------------------------------|-------------|
| 206 | 蔥油餅     | Spring onion pancakes              | (2pcs) 8.4  |
| 207 | 春卷      | Shanghai spring rolls              | (6pcs) 10.4 |
| 208 | 金華火腿一口酥 | Shallot, smoked ham & sesame puffs | (6pcs) 14.8 |
| 209 | 蘿蔔絲酥餅   | Shanghai crispy turnip cakes       | (4pcs) 14.3 |
| 210 | 刈包      | Pork belly steamed buns            | (2pcs) 8.2  |

| 水餃  |        | DUMPLINGS                        |              |
|-----|--------|----------------------------------|--------------|
| 211 | 白菜鮮肉水餃 | Pork & Chinese cabbage dumplings | (10pcs) 13.5 |
| 212 | 韭菜鮮肉水餃 | Pork & chive dumplings           | (10pcs) 13.5 |
| 213 | 香菜鮮肉水餃 | Pork & coriander dumplings       | (10pcs) 13.5 |
| 214 | 羊肉水餃   | Lamb & leek dumplings            | (10pcs) 16.0 |
| 215 | 牛肉水餃   | Beef & coriander dumplings       | (10pcs) 16.0 |
| 216 | 雞肉水餃   | Chicken & celery dumplings       | (10pcs) 16.0 |
| 217 | 魚肉水餃   | Fish dumplings                   | (10pcs) 16.0 |
| 218 | 蝦肉水餃   | Prawn dumplings                  | (10pcs) 19.0 |
| 219 | 花素蒸餃   | Steamed vegetarian dumplings     | (8pcs) 12.0  |

| 餛飩  |         | WONTONS  |              |
|-----|---------|--|--------------|
| 220 | 鮮肉小雲吞   | Shanghai mini pork wonton soup                                     | (10pcs) 9.5  |
| 221 | 菜肉餛飩    | Vegetable & pork wonton soup                                       | (12pcs) 11.9 |
| 222 | 薺菜大餛飩   | Shepherd's purse & pork wonton soup                                | (10pcs) 14.2 |
| 223 | 三鮮蝦肉小餛飩 | Shanghai mini prawn & pork wonton soup                             | (12pcs) 15.7 |
| 224 | 紅油抄手    | Shepherd's purse & pork wontons, chilli oil, peanut & sesame sauce | (10pcs) 15.7 |
| 225 | 蝦肉紅油抄手  | Prawn wontons with chilli oil, peanut & sesame sauce               | (10pcs) 20.0 |

| 湯羹  |           | SOUPS   |      |
|-----|-----------|---|------|
| 301 | 酸辣湯       | Hot & sour soup with shredded pork & tofu                     | 6.8  |
| 302 | 雞肉粟米羹     | Chicken & sweet corn soup                                     | 6.8  |
| 303 | 蟹肉粟米羹     | Crab meat & sweet corn soup                                   | 9.9  |
| 304 | 原盅清蒸蟹粉獅子頭 | Steamed 'Lion's Head' - crab meat & Chinese chestnut meatball | 9.5  |
| 305 | 薺菜蝦仁豆腐羹   | Shepherd's purse, prawn & tofu soup (serves two)              | 18.6 |



NSW

SYDNEY

Westfield Sydney

CHATSWOOD

Chatswood Chase

ASHFIELD

273 Liverpool Road

(Workshop)

269 Liverpool Road

CHARLESTOWN

Charlestown Square

QLD

BRISBANE

Queens Plaza

The Myer Centre

VIC

MELBOURNE

Emporium

Chadstone

www.newshanghai.com.au



newshanghairestaurant



@newshanghai

| 麵   |         | NOODLES   |      |
|-----|---------|---|------|
| 401 | 上海辣醬湯麵  | Shanghai noodle soup with spicy pork, bamboo shoots & smoked tofu | 13.7 |
| 402 | 紅燒牛肉湯麵  | Braised beef noodle soup  | 16.6 |
| 403 | 酸辣湯麵    | Hot & sour noodle soup  | 14.2 |
| 404 | 山東手撕雞湯麵 | Crispy skin chicken noodle soup with garlic & chilli sauce        | 18.2 |
| 405 | 炸醬麵     | Zha Jiang Noodles - noodles with ground pork sauce                | 12.8 |
| 406 | 開洋蔥油拌麵  | Shanghai noodles with spring onion, dried shrimp & soy sauce      | 13.6 |
| 407 | 上海粗炒麵   | Shanghai stir fried noodles with pork & vegetable                 | 13.7 |

| 冷麵  |       | SHANGHAI COLD NOODLES                         |      |
|-----|-------|---|------|
| 408 | 辣醬冷麵* | with Spicy pork, bamboo shoots & smoked tofu* | 14.2 |
| 409 | 醉雞冷麵* | with Drunken Chicken*                         | 14.2 |
| 410 | 牛肉冷麵* | with Braised beef*                            | 14.2 |
| 411 | 熏魚冷麵* | with Shanghai smoked fish*                    | 14.2 |

\* 冷麵配有花生芝麻醬及黑醋 \* Cold noodles served with peanut-sesame sauce & black vinegar

| 飯, 年糕 |         | RICE & CHINESE RICE CAKE  |      |
|-------|---------|---|------|
| 412   | X.O.炒年糕 | Stir fried Chinese rice cake with pork & X.O. sauce                 | 19.6 |
| 413   | 薺菜肉絲炒年糕 | Shepherd's purse, shredded pork & rice cake stir fry                | 17.0 |
| 414   | X.O炒飯   | X.O. sauce fried rice   | 16.0 |
| 415   | 山東手撕雞飯  | Crispy skin chicken served with steamed rice, garlic & chilli sauce | 18.0 |
| 416   | 揚州炒飯    | Yangzhou Fried Rice - classic Chinese fried rice                    | 12.9 |
| 417   | 白飯 (碗)  | Steamed rice (per bowl)   | 3.5  |
| 418   | 白飯 (桶)  | Steamed rice (per pot)  | 8.2  |

| 主菜-海鮮 |        | MAIN - SEAFOOD   |      |
|-------|--------|--|------|
| 501   | 油爆蝦    | Crispy-shell king prawns with Shanghai sweet sauce                 | 32.0 |
| 502   | 清炒鱔糊   | Stir fried eel with garlic, ginger, pepper & soy sauce             | 28.4 |
| 503   | 椒鹽蝦球   | Salt & pepper prawns   | 28.9 |
| 504   | 鹹蛋黃蝦球  | Wok fried king prawns with salted egg yolk                         | 33.6 |
| 505   | 椒鹽魷魚   | Salt & pepper calamari   | 21.6 |
| 506   | 鹹蛋黃魷魚  | Fried calamari with salted egg yolk                                | 27.3 |
| 507   | 松鼠盲鱈   | Sweet & sour crispy whole Barramundi, mixed vegetables & pine nuts | 38.2 |
| 508   | 薑蔥炒花蛤  | Stir fried clams with ginger & spring onion                        | 21.6 |
| 509   | X.O炒花蛤 | Stir fried clams with X.O sauce                                    | 21.6 |
| 510   | 椒鹽軟殼蟹  | Salt & pepper soft shell crab                                      | 40.5 |

| 主菜-肉類, 家禽 |              | MAIN - MEAT & POULTRY                                  |      |
|-----------|--------------|--|------|
| 511       | 紅燒肉          | Slow braised pork belly with sweet soy sauce           | 23.8 |
| 512       | 紅燒羊肉         | Braised lamb with sweet soy sauce                      | 26.3 |
| 513       | 京醬豬或牛肉絲配荷葉夾包 | Peking pork OR beef stir fry, served with steamed buns | 32.7 |
| 514       | 蒜香排骨         | Crispy American pork ribs with garlic                  | 28.6 |
| 515       | 乾煸牛肉絲        | Rainbow Beef - sweet & sour crispy beef                | 23.8 |
| 516       | 山東手撕雞        | Crispy skin chicken with garlic & chilli sauce         | 22.7 |
| 517       | 香酥鴨配荷葉夾包     | Fragrant crispy half duck, served with steamed buns    | 41.9 |

| 蔬菜, 豆腐 |       | VEGETABLES & TOFU                                   |      |
|--------|-------|---|------|
| 601    | 清炒豆苗  | Sauteed snow pea shoots                             | 18.3 |
| 602    | 乾煸四季豆 | Sauteed string beans with dried shrimps & soy sauce | 18.3 |
| 603    | 蒜茸菠菜  | Sautéed spinach with garlic                         | 15.6 |
| 604    | 蠔油時菜  | Steamed seasonal greens with oyster sauce           | 15.6 |
| 605    | 蒜茸炒時菜 | Stir fried seasonal greens with garlic              | 15.6 |
| 606    | 椒鹽豆腐  | Salt & pepper tofu                                  | 19.8 |
| 607    | 鹹蛋黃豆腐 | Crispy tofu with salted egg yolk                    | 22.7 |
| 608    | 麻婆豆腐  | Mapo tofu   | 16.6 |
| 609    | 紅燒豆腐  | Braised tofu & Chinese mushrooms                    | 22.6 |

### SURCHARGES

- We accept Visa, Master, American Express Card & EFTPOS.
- Payment made by credit card, debit card or electronic transfer will incur a processing fee. Please ask our staff for details.
- Public Holiday Surcharge \$2.0 per person.
- BYO BOTTLED WINE IS ONLY AVAILABLE AT SELECTED LOCATIONS ONLY. CORKAGE FEE \$4.5 PER PERSON.
- BYO beer or other beverages is NOT PERMITTED at all stores.

- Vegetarian
- Signature Dishes
- Gluten Free
- Gluten Free Options Available

如有任何更改，恕不另行通知  
All prices and items are subject to change without prior notice.

### ALLERGIES & INTOLERANCES

Please be advised that food prepared in New Shanghai kitchens may contain or have been in contact with Milk, Eggs, Wheat, Soybeans, Peanuts, Tree Nuts, Sees, Fish and Shellfish.  
If you have allergy concerns please advise a member of the team before you place your order.  
Customers with severe allergies or intolerances, should be aware that although all due care is taken, there is risk of allergen ingredients being present in dishes.  
We will endeavour to accommodate your dietary requests, however we are unable to guarantee dishes to be entirely allergen free.



| 中式甜點 |         | CHINESE DESSERT                                     |      |
|------|---------|---|------|
| 701  | 冰糖雪耳燉木瓜 | Slow cooked papaya with snow fungus sweet soup (GF) | 7.4  |
| 702  | 豆沙酥餅    | Shanghai sweet red bean puffs                       | 12.7 |
| 703  | 南瓜球     | Pumpkin rice cakes with sweet red bean paste        | 12.7 |
| 704  | 酒釀小圓子   | Mini rice dumplings in sweet rice wine soup         | 9.9  |
| 705  | 酒釀芝麻湯圓  | Sweet rice wine soup with sesame rice dumplings     | 12.7 |
| 706  | 芒果或草莓布丁 | Mango <b>OR</b> strawberry pudding                  | 9.2  |

| 飲品    |              | SOFT DRINK   |     |
|-------|--------------|--|-----|
| 801   | 王老吉          | Wong Lo Kat - herbal tea                           | 4.2 |
| 802   | 可爾必思         | Calpis   | 4.2 |
| 803   | 酸梅汁          | Prune juice  | 4.2 |
| 804   | 蘆薈汁          | Aloe vera juice                                    | 4.2 |
| 805   | 汽水           | Coca Cola, Diet Coke, Fanta, Sprite <b>OR</b> Lift | 4.8 |
| 806   | 鮮榨果汁         | Freshly squeezed juice - apple <b>OR</b> orange    | 5.5 |
| 807   | 鮮榨菠蘿汁        | Freshly squeezed pineapple juice                   | 6.0 |
| 808   | 豆漿           | Soy milk (sweetened <b>OR</b> no sugar)            | 3.5 |
| 750ml |              |  |     |
| 809   | Purezza 無氣泡水 | Purezza Premium still water                        | 8.0 |
| 810   | Purezza 氣泡水  | Purezza Premium sparkling water                    | 8.0 |

| 中國茶 |          | CHINESE TEA                    |         |
|-----|----------|--------------------------------|---------|
|     |          | 杯 Glass                        | 壺 Pot   |
| 901 | 碧螺春      | Bi Luo Chun – spiral green tea | 4.2 7.5 |
| 902 | 白茶       | White tea                      | 4.2 7.5 |
| 903 | 龍井茶      | Dragon's Well green tea        | 4.2 7.5 |
| 904 | 烏龍茶(鐵觀音) | Oolong tea                     | 6.5     |
| 905 | 普洱茶      | Pu'er Tea                      | 6.5     |
| 906 | 菊花茶      | Chrysanthemum tea              | 6.5     |
| 907 | 茉莉花茶     | Jasmine tea                    | 6.5     |

\*每壺熱茶提供最多四隻茶杯，額外茶杯每隻收費\$1.2

\* Pots of Chinese tea are served with 4 cups, each additional cup request is \$1.2

| 特式飲料 |         | MIXED TEA DRINKS                         |     |
|------|---------|--|-----|
| 1001 | 凍檸檬茶    | Iced lemon tea                           | 6.3 |
| 1002 | 奶茶      | Milk tea                                 | 6.3 |
| 1003 | 茉香奶茶    | Jasmine milk tea                         | 6.3 |
| 1004 | 芋香奶茶    | Taro milk tea                            | 6.3 |
| 1005 | 特調烏龍茶   | Iced oolong tea                          | 6.3 |
| 1006 | 烏龍奶茶    | Iced oolong milk tea                     | 6.3 |
| 1007 | 特調紅/綠茶  | Iced black <b>OR</b> green tea           | 6.3 |
| 1008 | 芒果紅/綠茶  | Mango black <b>OR</b> green tea          | 6.3 |
| 1009 | 水蜜桃紅/綠茶 | Peach black <b>OR</b> green tea          | 6.3 |
| 1010 | 冰淇淋紅/綠茶 | Black <b>OR</b> green tea with ice cream | 6.3 |
| 1011 | 荔枝紅/綠茶  | Lychee black <b>OR</b> green tea         | 6.3 |
| 1012 | 百香果綠茶   | Passionfruit green tea                   | 6.3 |
| 1013 | 葡萄柚綠茶   | Grapefruit green tea                     | 6.3 |
| 1014 | 梅子綠茶    | Plum green tea                           | 6.3 |
| 1015 | 綠茶多多    | Green tea & Yakult                       | 6.3 |
| 1016 | 水果茶     | Mixed fruit tea                          | 6.3 |
| 1017 | 蜂蜜柚子茶   | Honey & grapefruit tea                   | 6.3 |



NEW SHANGHAI

NSW

SYDNEY  
Westfield Sydney

CHATSWOOD  
Chatswood Chase

ASHFIELD  
273 Liverpool Road

(Workshop)  
269 Liverpool Road

CHARLESTOWN  
Charlestown Square

QLD  
BRISBANE  
Queens Plaza  
The Myer Centre

VIC  
MELBOURNE  
Emporium  
Chadstone

www.newshanghai.com.au



newshanghairestaurant



@newshanghai

| 清涼凍飲 |        | HOUSE MIXED SODA            |     |
|------|--------|-----------------------------|-----|
| 1101 | 青檸凍飲   | Lime ice chiller            | 6.3 |
| 1102 | 金桔檸檬汁  | Kumquat & fresh lemon juice | 6.3 |
| 1103 | 檸檬青檸凍飲 | Lemon, lime & bitters       | 6.3 |

| 特式冰沙 |       | ICE BLENDED DRINKS |     |
|------|-------|--------------------|-----|
| 1201 | 奇異果冰沙 | Kiwifruit          | 7.9 |
| 1202 | 菠蘿冰沙  | Pineapple          | 7.9 |
| 1203 | 芒果冰沙  | Mango              | 7.9 |
| 1204 | 荔枝冰沙  | Lychee             | 7.9 |
| 1205 | 草莓冰沙  | Strawberry         | 7.9 |
| 1206 | 百香果冰沙 | Passionfruit       | 7.9 |
| 1207 | 多多冰沙  | Yakult             | 7.9 |

| 特製奶昔 |        | ICE BLENDED MILK SHAKE |     |
|------|--------|------------------------|-----|
| 1301 | 芒果奶昔   | Mango (seasonal)       | 8.5 |
| 1302 | 草莓奶昔   | Strawberry (seasonal)  | 8.5 |
| 1303 | 菠蘿椰子奶昔 | Pineapple & coconut    | 8.5 |

| 無酒雞尾酒 |                         | MOCKTAIL  |     |
|-------|-------------------------|---|-----|
| 1401  | Virgin Pina Colada      | Pineapple juice, coconut milk & lemon juice             | 9.0 |
| 1402  | Shirley Temple          | Cherry juice, Sprite & grenadine                        | 9.0 |
| 1403  | Virgin Sex on the Beach | Orange & cranberry juice, peach & grenadine             | 9.0 |
| 1404  | Cinderella              | Pineapple, orange & Lemon juice, grenadine & soda water | 9.0 |

| 啤酒   |      | BEER                                   |                    |
|------|------|--|--------------------|
| 1501 | 青島啤酒 | Tsing Tao Beer                         | China 8.5          |
| 1502 |      | Asahi Super Dry Beer                   | Japan 9.0          |
| 1503 |      | Tiger Beer                             | Singapore 8.5      |
| 1504 |      | Crown Lager                            | VIC, Australia 8.5 |
| 1505 |      | James Squire One Fifty Lashes Pale Ale | NSW, Australia 9.0 |
| 1506 |      | Cascade Premium Light                  | TAS, Australia 8.0 |

\*務求為你提供更多選擇，我們另有紅、白酒及雞尾酒餐牌提供；請向服務員查詢

\*A full wine & cocktail menu is available seperately. Please ask a staff member for a copy.

| 其他                                     |       | OTHERS                                    |     |
|--|-------|---|-----|
| 001                                    | 開瓶費   | BYO BOTTLED WINE corkage fee (per person) | 4.5 |
| - available at selected locations only |       |   |     |
| 002                                    | 外賣盒   | Takeaway box                              | 0.2 |
| 003                                    | X.O.醬 | X.O. sauce                                | 2.0 |
| 004                                    | 薑絲    | Ginger                                    | 0.5 |
| 005                                    | 清湯麵   | Plain noodle soup                         | 5.8 |
| 006                                    | 荷葉包   | Plain steamed buns (4 pcs)                | 4.0 |

#### SURCHARGES

- We accept Visa, Master, American Express Card & EFTPOS.
- Payment made by credit card, debit card or electronic transfer will incur a processing fee. Please ask our staff for details.
- Public Holiday Surcharge \$2.0 per person.
- BYO BOTTLED WINE IS ONLY AVAILABLE AT SELECTED LOCATIONS ONLY. CORKAGE FEE \$4.5 PER PERSON.
- BYO beer or other beverages is NOT PERMITTED at all stores.

Vegetarian Signature Dishes  
 Gluten Free Gluten Free Options Available

如有任何更改，恕不另行通知  
 All prices and items are subject to change without prior notice.

#### ALLERGIES & INTOLERANCES

Please be advised that food prepared in New Shanghai kitchens may contain or have been in contact with Milk, Eggs, Wheat, Soybeans, Peanuts, Tree Nuts, Sees, Fish and Shellfish.  
 If you have allergy concerns please advise a member of the team before you place your order.  
 Customers with severe allergies or intolerances, should be aware that although all due care is taken, there is risk of allergen ingredients being present in dishes.  
 We will endeavour to accommodate your dietary requests, however we are unable to guarantee dishes to be entirely allergen free.